

<input type="checkbox"/> District Court <input type="checkbox"/> Denver Probate Court <input type="checkbox"/> 지방법원 <input type="checkbox"/> Denver 공증법원 _____ County, Colorado Colorado 주 _____ 카운티 <b>Court Address:</b> 법원 주소:	<b>COURT USE ONLY</b> 법원 외 사용 금지		
<b>In the Interests of:</b> 다음의 이익을 위한 사건:	<b>Case Number:</b> 사건번호:		
<b>Minor</b> 미성년자	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"><b>Division</b> 재판부</td> <td style="width: 50%; border: none;"><b>Courtroom</b> 법정</td> </tr> </table>	<b>Division</b> 재판부	<b>Courtroom</b> 법정
<b>Division</b> 재판부	<b>Courtroom</b> 법정		
<b>ORDER APPOINTING EMERGENCY GUARDIAN FOR MINOR          PURSUANT TO § 15-14-204(5), C.R.S.</b> 긴급 미성년후견인 선임 명령서 Colorado 주 개정법률집 제15-14-204(5)조에 따름.			

Upon consideration of the Petition for Appointment of Emergency Guardian for the above minor and hearing on \_\_\_\_\_ (date),  
 위 미성년자의 긴급 후견인 선임 신청에 대한 심사와 \_\_\_\_\_ (날짜)에 있었던 심리를 마치고,

**The court finds, determines and orders:**

본 법원은 다음과 같은 사실관계를 확인하고, 다음과 같이 판단하여, 다음과 같이 명령하는 바이다.

1. **Venue is proper.**  
 법정지는 적법하다.
  
2. **Notice pursuant to § 15-14-204(5), C.R.S. was:**  
 Colorado 주 개정법률집 제 15-14-204(5)조에 따른 통지는 다음과 같았다.
  - Reasonable.
  - 합리적이었음.
  - Dispensed with because the court finds from affidavit or testimony that the minor will be substantially harmed before a hearing can be held on the petition.
  - 법원이 진술서나 증언을 통해 해당 신청에 대한 심리를 열 수 있기 전에 해당 미성년자가 상당한 피해를 입을 것이라는 판단을 하였기에 생략하였음.
  
- A. **If the emergency guardian is appointed without notice, notice of the appointment must be given within 48 hours after the appointment to the following:**  
 긴급 후견인이 통지 없이 선임되는 경우, 그 선임 통지는 그 선임 시로부터 48시간 이내에 다음의 자들에게 송부되어야 한다.

Name 이름	Relationship to Minor 미성년자와의 관계
	Minor if 12 years or older at time of mailing 우편물 송부 당시 해당 미성년자가 12세 이상인 경우에는 그 미성년자
	Parent 부모
	Parent 부모
	Person with care or custody if other

	than parent 부모 이외의 자인 경우에는 보호 또는 양육을 담당하는 자

B. A hearing on the appropriateness of the appointment must be held within five days after the appointment. The hearing will be held at the following time and location:  
선임의 적절성에 관한 심리는 그 선임 시로부터 5일 이내에 열려야 한다. 심리가 열리는 시기와 장소는 다음과 같다.

Date: \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_ Courtroom or Division: \_\_\_\_\_  
날짜: \_\_\_\_\_ 시각: \_\_\_\_\_ 법정 또는 재판부: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_  
주소: \_\_\_\_\_

3. The minor was born on \_\_\_\_\_ (date).  
해당 미성년자는 \_\_\_\_\_ (날짜)에 출생하였다.
4. Following the procedures in § 15-14-201, et seq. is likely to result in substantial harm to the minor's health or safety and no other person appears to have authority to act in the circumstances pursuant to § 15-14-204(5), C.R.S.  
Colorado 주 개정법률집 제15-14-201조 이하의 절차를 따를 경우 해당 미성년자의 건강과 안전에 상당한 피해를 야기시킬 가능성이 있고, 제15-14-204(5)조에 따라 해당 상황에서 행위할 수 있는 권한을 가진 다른 자는 없는 것으로 보인다.

5. The emergency guardianship cannot exceed 60 days from appointment.  
긴급 후견인 선임기간은 선임 시로부터 60 일을 초과할 수 없다.

6.  The court finds it has no reason to know that the minor is an Indian Child as defined by the Indian Child Welfare Act under 25 U.S.C. § 1901 et seq.

본 법원은 해당 미성년자가 美연방법전 제 25 편 제 1901 조 이하의 「인디언 아동 복지법」에 정의된 미성년자임을 알 수 있는 사유가 없다고 판단하였다.

OR  
또는

A separate Order regarding the court's findings pursuant to the Indian Child Welfare Act under 25 U.S.C. § 1901 et seq. was issued.

美연방법전 제25편 제1901조 이하의 「인디언 아동 복지법」에 따른 법원의 확인에 관한 별도의 명령서가 발부되었다.

7. The court appoints the following person as emergency guardian for the minor:

본 법원은 다음의 자를 해당 미성년자의 긴급 후견인으로 선임한다.

Name: \_\_\_\_\_  
이름: \_\_\_\_\_

Street address: \_\_\_\_\_  
도로 주소: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_  
시: \_\_\_\_\_ 주: \_\_\_\_\_ 우편번호: \_\_\_\_\_

Mailing address, if different: \_\_\_\_\_  
우편용 주소(주소가 다른 경우): \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_  
시: \_\_\_\_\_ 주: \_\_\_\_\_ 우편번호: \_\_\_\_\_

Primary phone: \_\_\_\_\_ Alternate phone: \_\_\_\_\_

기본 전화번호: \_\_\_\_\_ 대체 전화번호: \_\_\_\_\_

Email address: \_\_\_\_\_

이메일 주소: \_\_\_\_\_

**8. Letters of guardianship will be issued. This emergency guardianship expires on \_\_\_\_\_ (date not to exceed 60 days from appointment.) The powers and duties of the emergency guardian are as follows:**

후견인 선임서가 발급될 예정이다. 긴급 후견인 선임기간은 \_\_\_\_\_ (선임 시로부터 60 일을 초과하지 않는 날짜)에 만료한다. 긴급 후견인의 권한과 책임은 다음과 같다.

To perform any and all acts necessary for the day-to-day care, custody, education, recreation, and property of the minor.

해당 미성년자의 일상적인 보호, 양육, 교육, 여가 및 재산을 위해 필요한 여하한 모든 행위를 이행함.

To access minor's medical records and information. The emergency guardian is deemed to be the minor's personal representative for all purposes relating to the minor's protected health information, as provided in HIPAA, Section 45 CFR 164.502(g)(2).

미성년자의 의료 기록과 정보에 접근할 수 있음. 긴급 후견인은, 美연방규정집 제 45 편 제 164.502(g)(2)조, 의료보험의 양도 및 책임에 관한 법률(HIPAA)에 규정된 바와 같이, 해당 미성년자의 보호 대상 건강정보와 관련한 모든 목적에 있어서, 그 미성년자의 재산관리자인 것으로 봄.

To authorize any and all medical and dental care for the health and well-being of the minor. This care includes, but is not limited to, medical and dental exams and tests, x-rays, surgeries, anesthesia, and hospital care.

해당 미성년자의 건강과 복지를 위해 여하한 모든 의료 관리 및 치과 관리를 실시할 수 있는 권한을 부여함. 이 관리에는 의료 및 치과 검사와 진단, X-레이, 수술, 마취 및 병원 요양이 포함되며, 이에 국한하지 않음.

To authorize mental health treatment, subject to § 27-65-107, C.R.S.

Colorado 주 개정법률집 제 27-65-107 조를 전제로 하여, 정신 건강 처치를 할 수 있는 권한을 부여함.

Other: \_\_\_\_\_

기타: \_\_\_\_\_

**9. The court further orders:**

법원은 다음과 같이 추가로 명령한다.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

날짜:

\_\_\_\_\_

Judge  Magistrate

판사  치안판사